#G0

ГОСТ 12.0.002-80

Группа Т00

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ

СИСТЕМА СТАНДАРТОВ БЕЗОПАСНОСТИ ТРУДА

ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Occupational safety standards system.

Terms and definitions

ОКСТУ 0012

Дата введения 1982-01-01

ВВЕДЕН В ДЕЙСТВИЕ постановлением Государственного комитета СССР по стандартам от 30 сентября 1980 г. N 4954

ВЗАМЕН ГОСТ 12.0.002-74

ИЗДАНИЕ (февраль 2002 г.) с Изменением N 1, утвержденным в ноябре 1990 г. (ИУС 2-91)

Настоящий стандарт устанавливает применяемые в науке, технике и производстве термины и определения основных понятий в области безопасности труда.

Термины, устанавливаемые настоящим стандартом, обязательны для применения в документации всех видов, научно-технической, учебной и справочной литературе.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин. Применять термины - синонимы стандартизованного термина запрещается.

Для отдельных стандартизованных терминов в стандарте приведены в качестве справочных их краткие формы, которые допускается применять в случаях, исключающих возможность их различного толкования.

В стандарте приведены алфавитные указатели содержащихся терминов на русском языке и их иностранных эквивалентов.

Определения, приведенные в стандарте, можно, при необходимости, изменять по форме изложения, не допуская нарушения границ понятий. Стандарт соответствует СТ СЭВ 1084-78 (см. приложение).

В стандарте в качестве справочных приведены иностранные эквиваленты стандартизованных терминов на немецком (D), английском (Е) и французском (F) языках.

Стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом, их краткая форма - светлым.

|  |  |
| --- | --- |
| #G0Термин  | Определение |
| 1. **Уcловия труда**  | По #M12291 1200009480ГОСТ 19605-74#S  |
| D.    |  |
| E. Working conditions  |  |
| F. Conditions du travail  |  |
| 2. **Опасный производственный фактор** Опасный фактор  | Производственный фактор, воздействие которого на работающего в определенных условиях приводит к травме, острому отравлению или другому внезапному резкому ухудшению здоровья, или смерти  |
| D. Arbeitsbedingter Unfallfaktor  |  |
| E. Occupational risk  |  |
| F. Risque professionnel  |  |
| 3. **Вредный производственный****фактор** Вредный фактор  | Производственный фактор, воздействие которого на работающего в определенных условиях может привести к заболеванию, снижению работоспособности и(или) отрицательному влиянию на здоровье потомства  |
| D. Pathogener Arbeitsfaktor  |  |
| E. Harmful factor  |  |
| F. Facteur industriel nocif  |  |
|  |  Примечание. В зависимости от количественной характеристики (уровня, концентрации и др.) и продолжительности воздействия вредный производственный фактор может стать опасным |
| 4. **Безопасные условия труда** Безопасность труда  | Состояние условий труда, при которых воздействие на работающего опасных и вредных производственных факторов исключено или воздействие вредных производственных факторов не превышает предельно допустимых значений  |
| D. Gefahrenlose   |  |
| E. Safety working conditions  |  |
| F. Conditions de  du travail  |  |
| 5. **Требования безопасности труда** Требования безопасности  | Требования, установленные законодательными актами, нормативно-техническими и проектными документами, правилами и инструкциями, выполнение которых обеспечивает безопасные условия труда и регламентирует поведение работающего  |
| D. Forderungen der Arbeitssicherheit  |  |
| E. Safety code  |  |
| F. Code de   |  |
| 6. **Техника безопасности**  | Система организационных мероприятий, технических средств и методов, предотвращающих воздействие на работающих опасных производственных факторов  |
| D. Unfallschutz  |  |
| E. Safety (laws)  |  |
| F. Mesures de   |  |
| 7. **Производственная санитария**  | Система организационных, санитарно-гигиенических мероприятий, технических средств и методов, предотвращающих или уменьшающих воздействие на работающих вредных производственных факторов до значений, не превышающих допустимые  |
| D. Technische Arbeitshygiene  |  |
| E. Occupational sanitation  |  |
| F.  du travail  |  |
| 8. **Охрана труда**  | Система законодательных актов, а также предупредительных и регламентирующих социально-экономических, организационных, технических, санитарно-гигиенических и лечебно-профилактических мероприятий, средств и методов, направленных на обеспечение безопасных условий труда  |
| D. Arbeitsschutz  |  |
| E. Protection of labour  |  |
| F. Protection du travail  |  |
| 9. (Исключен, Изм. N 1). |  |
| 10. **Опасная зона**  | Пространство, в котором возможно воздействие на работающего опасного и (или) вредного производственных факторов  |
| D.    |  |
| E. Dangerous zone  |  |
| F. Zone dangereuse  |  |
| 11. **Безопасность производственного оборудования**  | Свойство производственного оборудования соответствовать требованиям безопасности труда при монтаже (демонтаже) и эксплуатации в условиях, установленных нормативно-технической документацией  |
| D. Sicherheit der Arbeitsmittels  |  |
| E. Safety of the industrial equipment  |  |
| F.  de  industriel   |  |
| 12. **Безопасность производственного процесса**  | Свойство производственного процесса соответствовать требованиям безопасности труда при проведении его в условиях, установленных нормативно-технической документацией  |
| D. Sicherheit des Arbeitsverfahrens  |  |
| E. Safety of the process of production  |  |
| F.  de la fabrication  |  |
| 13. **Средство защиты работающего** Средство защиты  | Средство, предназначенное для предотвращения или уменьшения воздействия на работающего опасных и (или) вредных производственных факторов  |
| D. Arbeitsschutztechnik  |  |
| E. Protective equipment  |  |
| F. Moyen de protection (dans l’industrie)  |  |
| 14. **Средство индивидуальной защиты работающего**  | Средство защиты, надеваемое на тело человека или его части или используемое им  |
| D. Individuelles Schutzmittel  |  |
| E. Personal protective equipment  |  |
| F. Moyen de protection individuelle  |  |
| 15. **Средство коллективной защиты работающего**  | Средство защиты, конструктивно и (или) функционально связанное с производственным оборудованием, производственным процессом, производственным помещением (зданием) или производственной площадкой  |
| D. Kollektives Schutzmittel  |  |
| E. Collective protective equipment  |  |
| F. Moyen de protection collective  |  |
| 16. **Несчастный случай на производстве** Несчастный случай  | Случай на производстве, в результате которого произошло воздействие на работающего опасного производственного фактора  |
| D. Arbeitsunfall  |  |
| E. Occupational accident  |  |
| F. Accident du travail  |  |
|  | Примечание. Порядок расследования и учета несчастных случаев на производстве устанавливают в соответствии с "Положением о расследовании и учете несчастных случаев на производстве", утвержденным постановлением Президиума ВЦСПС от 20.05.66. |
| 16а. **Профессиональное заболевание**  | Хроническое или острое заболевание работающего, являющееся результатом воздействия вредного производственного фактора  |
| D. Berufskrankheit  |  |
| E. Professional diseases  |  |
| F. Maladie professionnelle  |  |
| 17. **Безопасное расстояние**  | Наименьшее расстояние между человеком и источником опасного и вредного производственного фактора, при котором человек находится вне опасной зоны  |
| D. Sicherheitsabstand  |  |
| E. Safe distance  |  |
| F. Distance de   |  |
| 18-21. (Исключены, Изм. N 1). |  |
| 22. **Знак безопасности**  | Знак, предназначенный для предупреждения человека о возможной опасности, запрещении или предписании определенных действий, а также для информации о расположении объектов, использование которых связано с исключением или снижением последствий воздействия опасных и (или) вредных производственных факторов  |
| D. Sicherheitszeichen  |  |
| E. Safety symbol and sign  |  |
| F. Signaux de   |  |
| 23. **Цвет безопасности**  | Цвет, предназначенный для привлечения внимания человека к отдельным элементам производственного оборудования и (или) строительной конструкции, которые могут являться источниками опасных и (или) вредных производственных факторов, средствам пожаротушения и знаку безопасности  |
| D. Sicherheitsfarben  |  |
| E. Safety colour  |  |
| D\*. Couleur de   |  |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \* Текст документа соответствует оригиналу. Должно быть - "F". - Примечание "КОДЕКС". |
| 24. **Предельно допустимое значение вредного производственного фактора**  | Предельное значение величины вредного производственного фактора, воздействие которого при ежедневной регламентированной продолжительности в течение всего трудового стажа не приводит к снижению работоспособности и заболеванию как в период трудовой деятельности, так и к заболеванию в последующий период жизни, а также не оказывает неблагоприятного влияния на здоровье потомства  |
| D. Maximal   des pathogener Arbeitsfactor   |  |
| E. Asseptable limit of safety factor  |  |
| F. Niveau limite du facteur   |  |

(Измененная редакция, Изм. N 1).

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

|  |  |
| --- | --- |
| #G0**Безопасность производственного оборудования**  | 11  |
| **Безопасность производственного процесса**  | 12  |
| Безопасность труда  | 4  |
| **Заболевание профессиональное**  | 16а  |
| **Знак безопасности**  | 22  |
| **Знаки безопасности**  | 22  |
| **Значение предельно допустимое вредного производственного фактора**  | 24  |
| **Зона опасная**  | 10  |
| **Охрана труда**  | 8  |
| **Расстояние безопасное**  | 17  |
| **Санитария производственная**  | 7  |
| Случай несчастный  | 16  |
| **Случай несчастный на производстве**  | 16  |
| Средство защиты  | 13  |
| **Средство защиты работающего**  | 13  |
| **Средство индивидуальной защиты работающего**  | 14  |
| **Средство коллективной защиты работающего**  | 15  |
| **Техника безопасности**  | 6  |
| Требования безопасности  | 5  |
| **Требования безопасности труда**  | 5  |
| **Условия труда**  | 1  |
| **Условия труда безопасные**  | 4  |
| Фактор вредный  | 3  |
| Фактор опасный  | 2  |
| **Фактор производственный вредный**  | 3  |
| **Фактор производственный опасный**  | 2  |
| **Цвет безопасности**  | 23  |

(Измененная редакция, Изм. N 1).

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ

|  |  |
| --- | --- |
| #G0Arbeitsbedingter Unfallfaktor  | 2  |
| Arbeitsschutz  | 8  |
| Arbeitsschutztechnik  | 13  |
| Arbeitsunfall  | 16  |
|   | 1  |
| Berufskrankheit  | 16а  |
| Forderungen der Arbeitssicherheit  | 5  |
|   | 10  |
| Gefahrenlose   | 4  |
| Individuelles Schutzmittel  | 14  |
| Kollektives Schutzmittel  | 15  |
| Maximal   des pathogener Arbeitsfactor  | 24  |
| Pathogener Arbeitsfaktor  | 3  |
| Sicherheit der Arbeitsmittels  | 11  |
| Sicherheit des Arbeitsverfahrens  | 12  |
| Sicherheitsabstand  | 17  |
| Sicherheitsfarben  | 23  |
| Sicherheitszeichen  | 22  |
| Technische Arbeitshygiene  | 7  |
| Unfallschutz  | 6  |

(Измененная редакция, Изм. N 1).

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

|  |  |
| --- | --- |
| #G0Asseptable limit of safety factor  | 24  |
| Collective protective equipment  | 15  |
| Dangerous zone  | 10  |
| Harmful factor  | 3  |
| Occupational accident  | 16  |
| Occupational risk  | 2  |
| Occupational sanitation  | 7  |
| Personal protective equipment  | 14  |
| Professional diseases  | 16а  |
| Protection of labour  | 8  |
| Protective equipment  | 13  |
| Safe distance  | 17  |
| Safety code  | 5  |
| Safety colour  | 23  |
| Safety (laws)  | 6  |
| Safety of the industrial equipment  | 11  |
| Safety of the process of production  | 12  |
| Safety symbol and sign  | 22  |
| Safety working conditions  | 4  |
| Working conditions  | 1  |

(Измененная редакция, Изм. N 1).

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА ФРАНЦУЗСКОМ ЯЗЫКЕ

|  |  |
| --- | --- |
| #G0Accident du travail  | 16  |
| Code de   | 5  |
| Conditions du travail  | 1  |
| Conditions de  du travail  | 4  |
| Couleur de   | 23  |
| Distance de   | 17  |
| Facteur industriel nocif  | 3  |
|  du travail  | 7  |
| Maladie professionnelle  | 16а  |
| Mesures de   | 6  |
| Moyen de protection (dans l’industrie)  | 13  |
| Moyen de protection collective  | 15  |
| Moyen de protection individuelle  | 14  |
| Protection du travail  | 8  |
| Risque proffessionnel  | 2  |
|  de la fabrication  | 12  |
|  de  industriel  | 11  |
| Signaux de   | 22  |
| Zone dangereuse  | 10  |

(Измененная редакция, Изм. N 1).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Справочное

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ДАННЫЕ О СООТВЕТСТВИИ

ГОСТ 12.0.002-80 И СТ СЭВ 1084-78

Термин 2 и определение ГОСТ 12.0.002-80 соответствуют термину 4 и определению СТ СЭВ 1084-78.

Термин 3 и определение соответствуют термину 5 и определению.

Термин 4 и определение соответствуют термину 2 и определению.

Термин 5 и определение соответствуют термину 3 и определению.

Термин 6 и определение соответствуют термину 8 и определению.

Термин 7 и определение соответствуют термину 9 и определению.

Термин 8 и определение соответствуют термину 1 и определению.

Термин 11 и определение соответствуют термину 6 и определению.

Термин 12 и определение соответствуют термину 7 и определению.

Термин 13 и определение соответствуют термину 10 и определению.

В СТ СЭВ 1084-78 краткие формы терминов отсутствуют.

Эквиваленты терминов на болгарском, венгерском, немецком, польском и чешском языках приведены в информационном приложении СТ СЭВ 1084-78.

Текст документа сверен по:

официальное издание

Система стандартов безопасности труда.

Сб. ГОСТов. - М.: ИПК Издательство стандартов, 2002